



# Simontornyai

## HÍREK

XVIII. évfolyam 1. szám AZ ÖNKORMÁNYZAT HIVATALOS LAPJA  
2009. január

Ára:  
100 Ft

## Újévi köszöntő

**Tisztelt Hölgyeim és Uraim!  
Kedves simontornyaiak!**

Köszöntöm Simontornya minden polgárát az újév alkalmából és kívánok minden kedves simontornyai számára sikerekben gazdag, boldog újévet!

Az évkezdést, mint mindig, a tervezés időszaka. Ahogy a családban, úgy az önkormányzatnál is az évkezdéskor számba kell venni a lehetőségeket, és mivel a rendelkezésre álló anyagi javak sohasem teszik lehetővé minden igény kielégítését, rangsorolni kell az ellátandó feladatokat, mi az, ami nem tűr halasztást, mi az, ami még nélkülözhető. Ahogy a családok, úgy az önkormányzat is arra törekszik, hogy legalább az előző évi színvonalon teljesítsen, a család is törekszik legalább megtartani az elért életszínvonalat, az önkormányzat is arra törekszik, hogy a közszolgáltatásokat polgárai számára legalábbis az előző évivel azonos színvonalon, de ha lehet, valamivel magasabb színvonalon biztosítsa.

Ahogy a családban az életszínvonal megőrzése, úgy az önkormányzatnál a közszolgáltatások színvonalának megtartása, sőt az előző évi szint valamelyest történő meghaladása évről évre nehezebb feladat, csak összefogással oldható meg.

Ahogy a családban, úgy a közéletben is szükséges, hogy mindenki legyen tisztában a realitásokkal, a tényleges lehetőségekkel és megállapodás szülessen abban a kérdésben, hogy mi az, amit a szűkös lehetőségeket figyelembe véve képes a közösség megoldani. Meg kell értenünk

egymás szándékait, hogy közös célokat tűzhessünk ki, és közösen jelölhessük meg a feladatokat. Ehhez a helyzetet is közösen kell megítélnünk.

Hogy a költségvetési szigor mellett is megőrizze a város a fejlődőképességét, ehhez pontosan számba kell venni a felkínálkozó lehetőségeket, különösen a pályázati lehetőségeket. Szükséges megérténünk, hogy mit vár el tőlünk és ezért mit támogat az Európai Unió és a kormányzat. Mire kaphat a lakosságot képviselő önkormányzat pályázati támogatást?

Az elért pozíció megtartására, illetőleg az önkormányzat helyzetének javítására az ad lehetőséget, ha az önkormányzat munkájában valóban érvényre jut a népfelség elve, az önkormányzat legfőbb döntéshozó szerve valóban a széleskörű nyilvánosság megeremtésével valósítja meg a helyi közakaratot, vagyis egység jön létre a választók és az őket képviselő választottak között.

A képviselő-testület a stratégiai döntések meghozatala során képes a konszenzus kialakítására, a viták alkotóak, az érvek meggyőzőek, széthúzás helyett az egység megeremti az alkotás lehetőségét, hiszen a jobbító szándék vezérli a képviselő-testület minden tagját.

A működés szakmai színvonalának javítása ad lehetőséget az önkormányzat költségvetési szervként működő intézményei számára a közszolgáltatások ed-



digi színvonalának megőrzésére a neheztelt feltételek között is. Az egészségügyi alapellátás – kiemelten a sürgősségi betegellátás – valamint a szociális alapellátás, az oktatás-nevelés szakmai ellátási színvonalának megőrzéséhez a térségi összefogás biztosít még lehetőséget, a szakmai feladatok önkormányzati társulat formájában történő megvalósítása, a finanszírozás rendjének maximális kihasználásával.

Kívánom minden simontornyai polgár számára a személyes boldogulást a 2009. évben, ehhez az önkormányzat az önkormányzati feladatként meghatározott közszolgáltatások színvonalas biztosításával képes segítséget nyújtani. Bízok abban, hogy az összefogás eredményeképpen a 2009. évet is közösen sikeresnek ítéltjük meg, a neheztelt körülmények dacára is legalább az egyén és a közösség életfeltételei nem romlanak.

Kívánok Önöknek jó erőt, egészséget, békés, eredményekben gazdag, sikeres új évet!

Csőszné Kacz Edit polgármester



# A testületi ülésről jelentjük

December hónapban két testületi ülést is tartottak.

**A rendkívüli testületi ülésen hat témát tárgyaltak:**

— Zárt ülésen döntöttek a strand eladása ügyében. Az érvek és ellenérvek felsorakoztatása után úgy döntöttek, hogy eladják a strandot. A melegvízes fürdő nyáron került vissza az önkormányzat tulajdonába. Az azóta eltelt időben megvizsgálták a működtetés lehetőségeit és a képviselők többsége az értékesítésre szavazott.

— Vagyonkezelési szerződéstervezet megtárgyalása, az önkormányzat közművagyonának felértékeltetése és a SÍÓVÍZ Kft.-nek átadott vagyonüzemeltetésére, működtetésére kötött szerződések felülvizsgálata három napirendi pontot alkotott, de az összefüggések miatt lényegében egy döntést hoztak. A teendők áttekintésére egy öttagú bizottságot hoztak létre, melyben a SÍÓVÍZ Kft. könyvvizsgálója, a képviselő-testület által megbízott ügyvéd, a SÍÓVÍZ Kft. ügyvezető igazgatója, Nagy Károly műszaki szakember és egy független könyvvizsgáló vesz részt.

— „Óvodák, iskolák infrastrukturális fejlesztése” közbeszerzési eljárás ajánlattételi felhívását zárt ülésen tárgyalták. Az önkormányzat összesen 27 M Ft-ot nyert a pályázaton. Mint később megtudtuk az ajánlattételi felhívás elkészült és kiírásra került.

— Hibrid erőmű létesítése Simontornyán témában meghallgatták az előadó szakembereket. A megújuló energiára épülő beruházás munkahelyteremtést, gazdasági aktivitást eredményezhet, valamint a szakképzés területére is kihat. A képviselők elviekben egyetértettek a cállal, de jelenleg semmi anyagi hozzájárulást nem ígértek.

A soros testületi ülésen 10 fő és 12 egyéb napirendi pontot tárgyaltak.

**A polgármester fontosabb intézkedései:**

— Az LHH-program keretében benyújtani kívánt pályázathoz a börtgyár területén „Barna mezős” beruházást a képviselő-testület tagjaival a polgármester telefonon egyeztetette.

— A kazánházak rekonstrukciójához egy költségvetést rendeltek meg 140 ezer Ft értékben, ez lesz a pályázat kivitelezéséhez a becsült érték.

— A veszélyes fák kivágására beadott ajánlatot a polgármester nem fogadta el, mert magasnak találta. Tavasszal ismételt árajánlatot kérnek.

— A szőlőhegy villamosítása ügyében többen jelezték, hogy a bekötést még nem végezte az E-ON Zrt. A közmű üzemeltetőjének válasza, hogy az átfutási idő két-három hónap, s mindig határidőn belül elvégzik a munkát.

— A közúti híd közvilágítását kijavították, költsége 50 ezer Ft.

— Az uniós pályázaton nyert új járdaépítéshez kötelező kihelyezni 4 db hirdetőtáblát, melynek költsége 35 ezer Ft. A táblák elkészültek, kihelyezésük folyamatban van.

— A Sió bal part utcába a Fürdő utca utáni szakaszra — a képviselő-testület döntése értelmében — két kocsit követ vittek a bejárás biztosítása érdekében.

— A hóeltakarításra egy pályázat érkezett, a J & J Bt.-vel a szerződést megkötötték.

— A polgármester köszönetét fejezte ki András Péternek, aki az élelmiszer-csomag szállítást fuvarozta.

— Rendeletet alkottak a 2009. évi átmeneti gazdálkodásról, melyben felhatalmazták a polgármestert, hogy amíg nincs új költségvetés, addig havonta a tavalyi év egytizenkettő részét használhatja fel. A szennyvíztelep önkormányzati üzemeltetése miatt ezek a költségek is elszámolhatók.

— Zárt ülésen tárgyalták a szennyvíztelep üzemeltetésével kapcsolatos teendőket, és megállapították a szennyvíztisztítási díjakat. 2009-től a város üzemelteti a szennyvíztelepet. A gördülékenny átállítás érdekében létrehozták az önkormányzat 100 % sa-



ját tulajdonú kft.-jét. Az önkormányzat kiterjedtebb lehetőség birtokában állapíthatja meg a szennyvíztisztítás díjtételeit. Mint ismeretes a szennyvíz kérdésének megoldása önkormányzati feladat.

— Az ivóvíz lakossági díja 2009. január 1-jétől: **218 Ft/m<sup>3</sup> + áfa**  
Közületi fogyasztás díja 2009. január 1-jétől: **340 Ft/m<sup>3</sup> + áfa**  
Az ivóvíz mérő alapdíja lakossági és közületi fogyasztás után egyaránt: **205 Ft/hó + áfa** fogyasztóként.

— A szennyvízelvezetés és tisztítás díja 2009. január 1-jétől:  
Lakossági fogyasztás után: **437 Ft/m<sup>3</sup> + áfa**, ebből a lakosság az önkormányzati támogatás miatt **276 Ft + áfa**t fizet

Közületi fogyasztás után ezen díjtétel 2009. január 1-jétől: **634 Ft/m<sup>3</sup> + áfa**, erre nincs támogatás.

— A folyékony hulladék helyi közszolgáltatási igénybevételének (szippantott szennyvíz) közszolgáltatási díjai 2009. évben: **1.204 Ft/m<sup>3</sup> + 20 % áfa = 1.445 Ft**.

A város csatornázatlan területein a szolgáltatási díj 2009. január 1-jétől: **1.245 Ft/m<sup>3</sup>**, az önkormányzatezekon a területeken **100 Ft/m<sup>3</sup>** összeggel támogatja és az állam szintén **100 Ft/m<sup>3</sup>** összeggel támogatja a szolgáltatást.

A lakossági díj csatornázott területen 2009. évben: **1.445 Ft/m<sup>3</sup>**, itt nincs támogatás.

Intézményi, vállalkozói szolgáltatási díj 2009. évben: **2.130 Ft/m<sup>3</sup>**.

Az utóbbi két területen 2009. évben vízterhelési díjat is kell fizetni, mely: **120 Ft/m<sup>3</sup>**.

— Megállapították a szilárd hulladékszállítás 2009. évi díjait.

A rendszeres gyűjtésre alkalmazott tartály egyszeri ürítési díjai a lakosság számára:

a. 60 literes edényzet esetén:	<b>137 Ft + áfa/alkalom</b> <b>594 Ft + áfa/hó</b>
b. 80 literes edényzet esetén:	<b>146 Ft + áfa/alkalom</b> <b>633 Ft + áfa/hó</b>
c. 110-120 literes edényzet esetén:	<b>182 Ft + áfa/alkalom</b> <b>789 Ft + áfa/hó</b>
d. 240 literes edényzet esetén:	<b>285 Ft + áfa/alkalom</b> <b>1.235 Ft + áfa/hó</b>
e. 1100 literes kiskonténer esetén:	<b>1.857 Ft + áfa/alkalom</b>

A szolgáltató az eddig szokásos két lovtalanítási akció mellett évi két alkalommal a zöldhulladék elszállítását is elvégzi

— Elfogadták a képviselő-testület 2009. első féléves munkatervét.

— A várospolitikai fórum időpontja 2009. február 25.

**Napirendi pontok:**

— Beszámoló a 2008. évi önkormányzati munkáról

— 2009. évi tervek, elképzelések

— A város környezetvédelmi helyzete

— Egyebek



— Zárt ülésen tárgyalták a fiatal házások 2008. második féléves önkormányzati támogatását. Egy fiatal házaspár nyújtotta be kérelmét, mely mindenben megfelelt az előírásoknak, így megkapták a vissza nem térítendő támogatást.

— A SIÓVÍZ Kft. „Középtávú rekonstrukciós és fejlesztési terve 2003-2007 évekre” elszámolást elfogadták.

— A Dél-Dunántúli Regionális Közigazgatási Hivatal törvényességi észrevétele Simontornya Város Önkormányzata 2007. évi zárszámadásának elfogadásáról szóló 8/2008. (V. 13.) számú rendeletével kapcsolatban a testület az észrevételt nem tartotta reálisnak, ezért nem fogadta el.

— A kóbor ebek befogására, elszállítására kötött szerződés hatályát 2009. december 31-ig meghosszabbították.

— Az északi bejáró út (Tejfölös út) építésére a képviselők nemmel szavaztak. Jelen gazdasági helyzetben az önkormányzat nem tudná finanszírozni az út építését, azon kívül tulajdonosi problémák is felmerültek. A tulajdonjog megszerzése az önkormányzatnak sokba kerülne.

— Az önkormányzati tulajdonú Könyök utca és környékére benyújtott vis maior pályázati támogatást a testület visszamondta, mert a 60 %-os önerőt soknak ítélte meg.

— A (közösségi) pszichiátriai ellátáshoz gépjárművek beszerzése tárgyú közbeszerzési eljárás megindítását hosszas vita után elfogadták. A két busz beszerzése 14 M Ft-ba kerül, a vita során felmerült az üzemeltetés problémája, és az, hogy a normatíva fedezi-e a költségeket.

— Megállapították a polgármester illetményének és az alpolgármester tiszteletdíjának összegét. Sem a polgármester, sem az alpolgármester díjtételei nem változnak 2009. évben, tekintettel a nehéz gazdasági helyzetre. Hasonlóképpen elfogadták a pénzügyi bizottság javaslatát, hogy egyik városi vezető sem részesül jutalomban.

— A Simontornya himnuszára tett ajánlást a testület nem fogadta el.

Az ülés végén a Csőszné Kacz Edit polgármester zárszavában megköszönte a képviselő-testület 2008. évi munkáját, elmondta, hogy voltak viták, de úgy érzi, hogy a testület jól dolgozik együtt és mindenki Simontornya felvirágoztatását szeretné.

Va-Lá

## Pályázati felhívás

Simontornya Város Önkormányzata eladásra hirdeti meg a Simontornya, 806/4. hrsz. alatti strand ingatlanát. Az ajánlattételi felhívás ingyenesen átvehető a polgármesteri hivatalban munkanapokon. **Beadási határidő: 2009. január 19.**

Csőszné Kacz Edit polgármester

# FÉLIDŐBEN

**Az önkormányzati képviselői ciklus felénél megkérdezzük a 2006. október 1-jén megválasztott képviselőket, hogyan értékelik az eltelt időszakot, mit sikerült megvalósítani elképzeléseikből, hogy látják a várost, mi változott az elmúlt két év alatt. Azon kívül szó lesz a munkáról, a családról, a mindennapokról.**

## Dr. Mihócs Zsolt

Köszönöm a lehetőséget, hogy pár szóban beszámolhatok az elmúlt két év képviselői munkámról.

Először is szeretném megragadni az alkalmat, hogy boldog és eredményekben gazdag új évet kívánjak az újság olvasóinak.

A képviselőválasztáson elért eredményem egyrészt örömmel töltött el, mert a választók éreztették velem, hogy a városban eddig végzett munkám megfelelő fogadtatásra talált. Ugyanakkor éreztem, az ilyen fokú bizalom komoly felelősséget helyezett a vállamra. Így vágtam neki a képviselői munkának, mint a képviselő-testület tagja és, mint az egészségügyi és szociális bizottság elnöke. A bizottság munkájának egészségügyi része a szakmai képzettség miatt nem okozott különösebb gondot. A szociális ellátórendszer felépítése, illetve helyi működésének áttekintése az első hónapokban okozott kisebb nehézségeket, de ezt követően már gördülékenyen végeztük a munkát. A bizottság illetékességi területén sokszor a jogszabályok által szigorúan meghatározott formában tudtunk csak különböző támogatási formákat megítélni a rászorulóknak részére. Ez bennem, illetve a bizottság többi tagjában is sokszor ellenérzéseket váltott ki, mert az igénylő által írásban benyújtott jövedelmi adatok elmentésben álltak az illető életvitelével. Ezek alapján javasoltuk a képviselő-testület felé, hogy a jogszabályok adta lehetőségen belül módosítsuk a vonatkozó rendelet, így a bizottság nagyobb mozgásteret nyert, hogy valóban a rászoruló személyek részére biztosítsa a megfelelő segélyeket.

A képviselő-testület működése során megpróbáltam a logikus megoldásokat támogatni és elvonatkoztatni bármilyen egyéb megfontolásokról, ebből adódóan adódtak kisebb nézeteltéréseim az ülések során. Több szem többet lát elvet szeretném képviselni a továbbiakban is, mert szerintem a kisebb körben hozott elhatározások ideje lejárt. Sok esetben a határozati javaslatokkal a testületi ülést megelőzően pár nappal találkozunk és ebből adódóan a felmerülő kérdéseinkre csak a



testületi ülés során kaphatunk választ. Ez sok esetben azt a látszatot keltheti, hogy mindig csak a kifogásokat keresem az előterjesztésekben, pedig csak minél részletesebb megismerést követően szeretnék a felmerülő kérdésben dönteni. Ezért a jövőben az előzetes megbeszéléseket szeretném szorgalmazni a továbbiakban is és ebben több képviselőtársamban partnerre is leltem.

A mindennapi munkámban komoly fennakadást a képviselői tevékenység nem okoz és ennek fontos tényezője a nyugodt családi élet, melyet feleségem és gyermekem biztosít számomra.

Feleségemmel és komoly segítő baráti apparátussal együtt több helyi rendezvény megszervezésében vettünk részt, és mint anyagi, mint erkölcsi segítséget nyújtottunk.

Ilyen rendezvények: apák napja, nyugdíjas-találkozó, majális, családi nap, szüreti felvonulás, összefogás bál.

Köszönöm, hogy megtiszteltek figyelmükkel, és remélem, hogy a jövőben is megkeresnek ügyes-bajos dolgaikkal. Segítségemre számíthatnak.

Jó egészséget kívánok!

Dr. Mihócs Zsolt



# FÉLIDŐBEN

## Könyv István János képviselő

Köszöntöm a félidejéhez érkezett választási ciklus értékelése kapcsán a Simontornyai Hírek olvasóit.

Az oktatási, kulturális, sportbizottság elnökeként lényegesen összetettebb, izgalmasabb feladatot jelent képviselői munkám, mint eddig a képviselő-testületben. A város polgárainak minden korosztályát és rétegét érinti az a tevékenység, amit a bizottság és a hozzánk közvetve vagy közvetetten tartozó intézmények, egyesületek és civilszervezetekkel közös munka jelent.

Mindenki előtt ismertek a kormányzatnak az elmúlt időszakban „reform” intézkedések címen városunkat is érintő intézkedései. Eredményeként a pénztelenségből és a feladatnövelésből adódó problémák ellenére, a város vezetése mindent megtett az oktatási, kulturális, sport és civilszervezetek, intézmények megőrzése és fejlesztése érdekében a működtetéshez szükséges anyagiak biztosítására. Választási ígéretünknek megfelelően sikerült Simontornya városát a mikrotérségi központi szerepnek megfelelően, a hozzánk tartozó területeken elindítani.

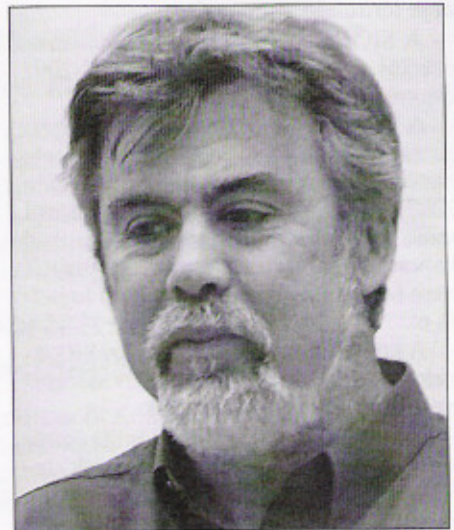
A legnagyobb kihívásokat az oktatási rendszerből fakadó változások, azok pénzügyi hátterének, stabilitásának megteremtése jelentették, és jelentik most is. Vámi István igazgató úr nyugdíjba vonult. Az új igazgatónak T. Ungy Ilona tanárnőnek rendkívül rövid idő alatt kellett megszerveznie a tanári karral és a polgármesteri hivatallal az új keretek, újabb szakmai és anyagi kihívásoknak megfelelő iskolarendszert.

A városi sport terén a nagyobb hagyományokkal bíró egyesület továbbra is „szenvéd” az anyagi biztonságot jelentő, működtetését segítő, szponzori háttér és az utánpótlás hiányával. A legnagyobb anyagi, erkölcsi támogató továbbra is az önkormányzat. Öröm ugyanakkor minden siker, amit ilyen nehéz körülmények között simontornyai versenyzők produkálnak.

A karate egyesület igen szép, országos szintű eredményeket hozott az elmúlt években, a tagság bővülése a közösségalakítás és a fiatalok önfegyelme szempontjából is fontos.

Simontornya város kulturális élete közösségi és egyéni alkotói révén ismert a megyében és országosan is. A sikerek mögött álló, szakmai háttérrel biztosító munka az elhivatottság és a lelkesedés a csökkenő anyagiak és a növekvő kiadások mellett félt, kevés lesz ennek a színvonalnak a megtartásában. Mivel ezen a területen is az önkormányzat – csökkenő lehetőségei mellett –, kell hogy biztosítsa a rendszeres anyagi háttérrel. Fontosak a civilszervezetek támogatása is, mivel e szervezetek a városi közösség összetartó pillérei.

A bizottsági munkában nagy előrelépést jelentett az a költségvetési keret, amit a képviselő-testület a bizottsági szervezetek megvalósíthatóságához, kérésre biztosított a költségvetésben. Így sikerült a városban olyan közösségi programokat, hagyományteremtő rendezvényeket elindítanunk, amit bizottsági szinten tudunk kezdeményezni és intézményeinkkel,



mellénk álló támogatóinkkal együtt meg is tudjuk valósítani. Ilyenek voltak a Víz világnapja rajzpályázat, a hagyományvá vált városi rendezvény, a magyar kultúra napja, a hagyományok napja, az I. Nemzetközi Internetes Fotópályázat.

Terveink 2009-re: újabb pályázatok kiírása, I. mikrotérségi majális megrendezésében közreműködés, civilszervezetek, nyugdíjas rendezvények támogatása. A következő időkben szeretném a környező településeket is egyenrangú szereplőként bevonnai közös rendezvényeinkbe, mert hiszem, hogy mindegyik település a maga értékeivel gazdagíthatja térségünk megtartó erejét. Nagyon fontos Simontornya és térsége közös megismertetése és érdekképviselete, erre mindenképpen áldozni kell. Képviselőként támogattam a városközpont felújításának tervét, és támogatom az alternatív energia Simontornyára telepítésének lehetőségét.

Hiszem, hogy Simontornya jövőjének egyik meghatározó esélye lesz a szabad energia felhasználás (amit már terveznünk kell), akár szélenergiát, akár geotermikus energiát. Hiszek a simontornyai fiatalok kreatív, várost építő visszatérésében, itteni boldogulásában. Vallom, hogy a tudás lámpását kell magasra emelni, úgy hogy lángja melegehez és annak fényéhez a lehető legtöbbször hozzáférjenek.

Az ország jövőjét illetően, hiszem, hogy vissza kell térni elődeink tudás alapú, magyar hagyományaihoz. Meg tudjuk mi termelni a magunk szükségletét. Ehhez a gazdasági váltáshoz, tartásra, morális és erkölcsi megtisztulásra van szükség, akkor lehet elvárni összefogást. Nem a hangos szó, hanem a csendes bátorítás kell, hogy legyen a jövőnk, és megmaradni magyarnak. Ennek szellemében kívánok a családom és a bizottság tagjai, valamint a magam nevében, minden simontornyai-nak, egy boldogabb új évet!

## Szálkáim



Az utóbbi időben jelentősen megnövekedett a betörések, lopások száma. Az pedig különösen dühítő, hogy már nemcsak a szőlőhegyen, hanem a városban is egyre több a bűneset. Jó lenne, ha ezen mutatóban nem a megye élvonalában szereplnénk. Véleményem szerint a rendőrség és a lakosság összefogása sokat javíthatna ezen a helyzeten. Megfontolás tárgyává kellene tenni a rendőrség korábbi javaslatát, nevezetesen, hogy mezőőröket kellene felállítani, valamint szükséges lenne a polgárőrség munkájának élénkítésére, felpozícióra is. Tudjuk, hogy a közlekedés biztonsága, a kerékpárok kivilágítása milyen fontos, mert adott esetben ember-

életet is menthet. Ezek a közúti ellenőrzések azonban sokszor bosszantják a lakosságot, és úgy érzik, ha ezekre az ellenőrzésekre fordított energiát a rendőrség a bűnmegelőzésre tudná fordítani sokkal jobb eredményeket érhetnénk el. Természetesen a lakosság azzal tudna legjobban segíteni, egyrészt ha figyelnének a gyanús, ismeretlen járművekre, emberekre és a közlekedési szabályokat maradéktalanul betartanák.

A rovat mottója továbbra is a javítás, jobbítás szándéka.

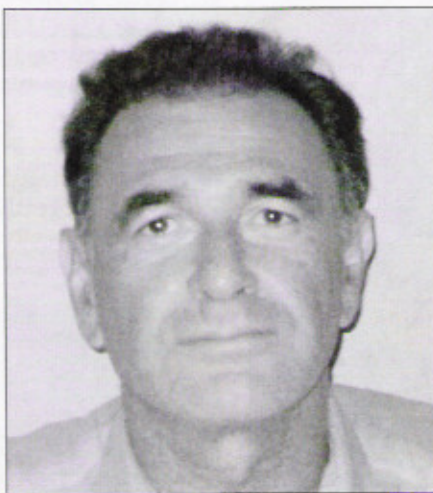
Va-Lá



# FÉLIDŐBEN

## Körtés István

A simontornyai önkormányzatnál az ötödik négyéves ciklust vállaltam, és meg kell állapítanom, hogy az egyik legnehezebb időszak volt ez az elmúlt két év. A nehézségeket két csoportra osztanám, melyből az egyik: nagyon nehéz a képviselő-testületi munka, számos komoly és sorsdöntő témakörben a tehetetlenség, a döntésképtelenség látszik a 12 fős csapatmunkánál. A másik: a pénzügyi bizottság hatékony munkája, a témák alapos átnézése, véleményezése után, a bizottság javaslatát a képviselő-testület figyelmen kívül hagyja, a javaslattal ellentétes döntést hoz. Ez nem lenne baj, de az adott esetekben a város pénzéről, jövőjéről van szó. Ilyen volt pl. 2008. évi költségvetés, strandeladással kapcsolatos ellenvélemény stb.



szerepe rendkívül fontos és nélkülözhetetlen.

A munkáról, családról, mindennapokról ritkán teszünk említést, de néha érdemes egy-egy visszatekintést tenni. 1990. óta különböző vállalkozásokban dogozom, szeretem a munkámat, hisz nagyon sokféle emberrel, sok-sok problémával találkozom, amit meg kell oldani, de természetesen vannak sikerélmények is, aminek tudunk örülni.

Három gyermekem közül ketten már családot alapítottak, négy unokámat nevelik. Legkisebb gyermekem még tanul, közzgazdásznak készül.

Mindennapjaimban a munkám mellett nagy súlyt fektetek a mozgáskultúrára, heti, 1-2 alkalommal teniszezem, havi 1-2 alkalommal fürdőkbe járunk. Feleséggel lassan két évtizede vállalkozást vezetünk, és ezen keresztül számos simontornyai vállalkozóval napi kapcsolatban értesülünk a város kisebb-nagyobb gondjairól, örömeiről.

Ha túl hosszú, akkor nyugodtan lehet kurtítani. Így utólag is nagyon boldog új évet kívánok az egész családnak!

*Tisztelettel: Körtés István*

## Molnár Margit

7 éve költöztem haza Simontornyára, azóta a gimnáziumban, és az idei tanévtől kezdve a szakiskolában is tanítok matematikát és fizikát.

Mivel 25 évig nem laktam itthon, meglepett, hogy a 2006-os választáson ilyen sokan megtiszteltek a bizalmukkal, s a 4. legtöbb szavazatot kaptam. Ezúton is köszönöm ezt a választóknak.

Úgy gondolom, azzal tudom megköszölni ezt a bizalmat, hogy nagyon komolyan veszem a pénzügyi bizottságban és a képviselő-testületben a munkát. Megpróbálok mindig felkészülten menni az ülésekre (sokórás elfoglaltságot jelent az ülésekre kiadott anyagok átolvasása), a döntések előtt kérdéseket teszek fel, elmondom a véleményemet.



Állandó ellentmondás kíséri a munkánkat. Mindegyikünk szeretné Simontornya fejlődését (kinek az egészségügy, kinek az oktatás, kinek a sport, kinek a kultúra stb. a fontosabb), de mindig szembe kerülünk a pénztelenséggel. Ennek ellenére sok mindent elértünk ebben a ciklusban, az eredményeket polgármester-asszonyunk már összefoglalta a novemberi számban.

Sokszor úgy érzem, jelentéktelen dolgokon vitatkozunk hosszú ideig, máskor viszont lényeges ügyekben elhamarkodott döntéseket hozunk. Én csak azt ígérhetem a későbbiekre is, hogy megpróbálok a józan paraszti eszemre hagyatkozni, kiszűrni az esetleges egyéni és csoportérdekeket és csak a város, a simontornyai emberek érdekeit figyelembe véve dönteni.

Az újság olvasóinak, s a város minden lakójának egészséget, biztos megélhetést, boldog családi életet, szeretet kívánok az új évben.

## Köszönet

Tisztelettel köszönjük támogatóinknak a 2007. évi adójuk 1 %-át (28.163 Ft), melyet az intézményünkben működő öntevékeny kiscsoportok munkájának színvonalasabbá tételére költöttünk.

*Köszönettel: TEMI Fried Művelődési Ház nevében Lacza Attila igazgató*

## Fizessen elő a Simontornyai HÍREKre!

**Előfizetési díj:  
100 Ft/hó.**

**Előfizethető:  
a polgármesteri hivatalban  
Benczné Soós Juliannánál.**

**Aki előfizeti a lapot,  
annak azt házhoz viszik.**



# Mindenki karácsonya

A rendezvénysorozat ezúttal is több időpontban és helyszínen zajlott.

## „Őszikék” Gondozási Központ

A legkorábban az idősek otthonában tartották a karácsonyi ünnepséget. Az otthon lakói a BSZV és az ÁFÉSZ nyugdíjasklub-



jaival közösen ünnepeltek. A nyugdíjasklubok az ajándékok mellett műsorral is megörvendeztették a bentlakóknak. Énekel, verssel idézték fel a karácsony hangulatát. Az otthon lakói is lázasan készülődtek, hogy műsorokkal ők is viszonyozzák a vendégek kedvességét. Az idős emberek között már évek óta kialakult jó kapcsolat ezen alkalommal is erősödött.

## SOS karácsony

Évek óta ez a legszívmelengetőbb, de egyben szívszorogató karácsonyi megemlékezés. A hátrányos, halmozottan hátrányos gyerekeket most is igen sok felnőtt köszöntötte. Gárdonyi Károlyné klubvezető ismertette, hogy közösen hol voltak, mer-



re jártak és mit csináltak egész évben a gyerekek. A gyerekeken nagyon látszik az élni akarás, elfogadják, hogy ők így születtek, de nem adják fel és próbálnak teljes életet élni. Jézus Krisztus születését betlehemi játékokkal ezúttal is felidéztek, egy vers elmondásával pedig könnyeket csaltak a jelenlévők szemébe. Az ünnepség végén a szervezetek, közösségek, a református egyház és sok magánszemély elhalmozták ajándékokkal a gyerekeket.

## Vak Bottyán-karácsony

A Fried Művelődési Ház ezen a napon háromszor is megtelt: hol izguló kisgyermekkel, hol vidáman kacagó nagybacs-kákkal, hol szeretettel mosolygó felnőttekkel, szépkorúakkal. Volt is ok az öröme, hiszen Simontornya Város Önkormányzatának Egészségügyi és Szociális Bizottsága nagyon szép ajándékokkal szerzett meglepetést. A gyermekek viszonzásul nagyon aranyos, színvonalas műsorokkal készültek.





Az óvodások előadásával kezdődött a program, akik a hét törpe karácsonyi történetét jelenítették meg bábújosan.



Az alsó tagozat 3. osztályosai vidám – dallal-táncsal fűszerezett – műsorral készültek, és nagyon aranyosak voltak.



A gimnázium 8. osztályos tanulói Charles Dickens: Karácsonyi ének című darabját vitték színre. A komoly mondanivaló – mely szerint a legdurvább lélek is megenged karácsonykor –, valamint a gyerekek nagyon ügyes alakítása emlékeztetett számunkra az ünnepséget.



Az előadásokról készült képek megtekinthetők a [www.simontornya.info](http://www.simontornya.info) honlapon.



## Felnőtt lakosság karácsonya

Zsúfolásig megtelt a művelődési ház nagyterme, még az erkélyen is sokan ültek. Az ünnepség résztvevőit az előcsarnokban jó illatú forralt borral és szaloncukorral fogadták. Elsőként Csószné Kacz Edit polgármester szólt a vendégekhez. Köszöntő szavait így kezdte: „Mit adnék karácsonyra Neked, amit én karácsonyra szívesen adnék Neked, nem lesz becsomagolva, nem lesz rajta szalag sem, nem a posta hozza, és nem kerül egy fillérbe sem. A lista hosszú, de a szívemből jön, ahogy kitárom előtted — mit is adnék: örömet, ami hálából fakad, a bimbó virággá hajló rózsza fenségét, az igaz szenvedély tiszteletre méltó erejét, amit nem érdekel a világsiker, szabadságot, hogy nem ítélz meg senkit, még saját magadat sem, békét, hogy te magad légy önnön legjobb barátod, bölcsességet, hogy megértsd hibáidat, és megbocsásd mások ballépéseit, együttérzést, ahogy magadhoz ölelhesd a világot úgy, ahogy van, és nem úgy, ahogy te újraalkotnád a legszívesebben, a magány meglepő örömet, erőt, hogy a sajnálkozást éppúgy elvethesd, mint a feszültséget, és



gyengéden élhess a jelennek, hogy magad és mindenki más a szív szemével láthass, aminek csak a szeretet számít. És végül azt kívánom, hogy a fény feltárja előtted, hogy mindez ajándék már benned él, és csak arra vár, hogy kibontsd!”

Ezután dr. Mihócs Zsolt, az egészségügyi és szociális bizottság elnöke a rendező szerv nevében szólt pár szót, majd megkezdődött az ünnepi ajándékműsor. Először a 3. osztályosok mutatták be nagy sikerrel műsorukat, melyből megtudhattuk, hogy más népek hogyan ünneplik a karácsonyt. A művelődési ház Vándorok tánciskolája előadásában a kezdőtől a haladóig minden korosztály megmutatta tehetségét. Ezután az iskola néptáncsoportjának műsora következett, majd a római katolikus egyház gitár együttese és a Krammer Ferenc kórus lépett fel. A műsor után a felnőttek egy-egy pohár melegbor mellett még sokáig elbeszélgettek.

Va-Lá

### Meghívó

Simontornya Város Önkormányzatának Oktatási, Kulturális, Sportbizottsága és a Temi Fried Művelődési Ház tisztelettel meghívja Önt és családját

**2009. január 22-én 17.00 órától**

a simontornyai Temi Fried Művelődési Ház nagytermében megrendezésre kerülő

**a Magyar Kultúra Napja  
ünnepélyes rendezvényére.**

A rendezvényen kerülnek bemutatásra az I. Nemzetközi Internetes Fotópályázat vetített képei, továbbá sor kerül a díszemléklap átadására az év szponzora, valamint a város kulturális életéért cím kitüntetettjének.

*A rendezvény ingyenes, mindenki szeretettel várunk!*



# Megemlékezés a II. világháború hősi halottairól

## 8. befejező rész

### A doni katasztrófa 66. évfordulójának emlékére

1. **Dankó István** 1913-ban született, a Pásztor utcában laktak. Felesége és 2 kisfia maradt itthon, amikor börgyári munkahelyéről bevonult. Nagobbik fia, István sorkatonaként 1956-ban esett el. Felesége és kisebbik fia, Károly is fiatalon hunyt el. Dankó István elestének körülményeiről semmit nem tudtam meg.

2. **Balla Lajost** többgyermekes családapaként hívták be katonának, és sajnos nem is jött haza onnan. Felesége Terebesi Erzsébet sok gond árán nevelte fel gyermekeiket. Fiaik: Lajos és János.

3. **Kis Pál** 1910-ben született vegyész mérnök volt, a börgyárban dolgozott. Weisz Mária férje, és 2 kisgyermek apja volt. Munkaszolgálatra hívták be, ahonnan sajnos már nem sikerült hazatérnie, s családja is a zsidó elhurcolások áldozata lett.

4. **Gómán József** valószínűleg id. Gómán Györgynek Gómán Ferencnek és Jánosnak volt testvére. Sajnos, ennél többet egyelőre nem tudok, ő sem térhetett haza a frontról.

5. **Fodor József** a Sió jobb partján lakott, szüleinek egyetlen fia volt. A háború alatt pilótaként szolgált, úgy esett el, de szülei is meghaltak a front alatt. A történeteket Draveczné Németh Évától kaptam, akinek Fodor József unokatestvére volt, de fényképeik a háború során mind elvesztek.

6. **Lukács Lajos** neve mellett az emlékművön az áll, hogy „Belmajor”, mivel két Lukács Lajos is elesett a háborúban. Neki tehát vagy a szülei dolgoztak ott, vagy pedig ő maga, de nem tudok róla semmit.

7. **Pénzes József** családos ember volt, amikor bevonult – egy kislánya volt, ő Budapestre került. A Temető utcaiak jól emlékeznek a családra. Ennyit sikerült most megtudnom róluk.

8. **Micslerling József** feltehetően Miklós Jánosnak, a Kovács sógora volt (az ő feleségének testvére?). Ezt a segítséget Vincellérné Évától kaptam, aki hajdani beosztása révén sok nevet ismert és meg is jegyezte őket. De hogy merre járhatott Micslerling József a harcok során, s mi történt vele, nem tudtuk meg.

9. **Genczler György** 1919-ben született, s a Víghegyen, vagy a Székelyi úton lakott többgyermekes családban. A börgyárban dolgozott, öccse osztálytársam volt, s még lánytestvérei is voltak.

10. **Csapó József** a Beszédes Ferenc utcában lakott – dr. Mészáros Miomír ifjúkori



pajtásaként beszélt róla. Fényképet nem sikerült szerezni. Csapó József 1921-ben született és 1940-es börgyárba lépésekor nőtlen volt.

11. **Sebestyén István** 2 gyermekes családapapa volt, amikor bevonult. Lánya és fia családja itt él Simontornyán, de az unokáknak nem maradt fényképük Sebestyén Istvánról.

12–13. **Hamvai Sándor és Hamvai József** feltehetően testvérek voltak, de semmi adatot nem találtam róluk. József felesége volt Janóczy Mária, aki a börgyárban dolgozott, és később a Malom utcába ment férjhez Botos Józsefhez. A családból Simontornyán tudtommal ma már senki sem él. Janóczy Mária édesanyja Weisz Mária volt, testvére Hoffmanné Weisz Gizellának – ebben a családban 2 gyermek volt, Katalin és István, de ők is elkerültek Simontornyáról.

14. **Pápai Illés Annus** néinek, Farkas Lajosnének sokat emlegetett testvére, aki nem jött vissza a frontról. 1921-ben született, és a börgyárban dolgozott. Pápai István szerint egy kisfia maradt itthon, aki édesanyjával elköltözött Simontornyáról. Pápai Illés testvérei közül a leg többben Simontornyán alapítottak családot, leszármazottaik ma is a város megbecsült polgárai.

15. **Dr. Telegdy István** a háború előtt Simontornya állatorvosa volt. A harcok alatt esett fogságba, s egy fogolytáborban halt meg. Két gyermeke volt, Zsuzsa és István – ők elköltöztek Simontornyáról. A csendőrlaktanya épületében volt a lakásuk, az idősebb generációkból sokan emlékeznek még rájuk, szomszédok, osztálytársak, barátok.

16. **Kovács Sándor** rokonunk volt, a Németh-családnál bővebben írtam róla. Kovács Sándornének, Babi néinek egyetlen fia volt, aki évekig várta őt vissza, s minden lehetséges fórumot megjárt, ahonnan valami biztató választ várhatott volna. Sajnos Sándor sohasem tért haza.

17. **Petres Sándor** a Beszédes utcában lakott, testvére volt Baki Ferencné Petres Piroksa, de ma már ők sincsenek közöttünk. Nem sikerült többet megtudnom róla, unokaöccse, Baki Sándor feltehetően őtána kapta a nevét.

18. **Kurucz Gábor** arca is megmaradt emlékezetemben. Erős, vállas ember volt, és jó kedélyű – néha fát vágni jött hozzánk. Elestének körülményeit nem sikerült megtudnom. Felesége Kondor Mária a börgyárban dolgozott, a kikészítőben, s a kimosók heti teljesítményét is mindig ő vezette. Talpraesett asszony volt Mari néni, gyermekük nem volt. A gyárban a háború után nagyon sok hadiözvegy kapott munkát, köztük ő is.

19. **Habledli Jenő** szomszédunk volt, megbecsült kereskedő – munkaszolgálatra hívták be. Keresztény emberként, ahogy



édesapánkat is. Egy helyen szolgáltak, de neki nem sikerült eltávozást kapnia. Nyugat felé vitték őket. Devecser környékén tífuszban halt meg. Csik József volt a harmadik simontornyai velük – hazajöve ő hozott hírt róla. Feleségét itthon a front alatt érte halálos lövés. Gyermeük nem volt, rokon kislányt neveltek, Máthé Zsuzsits, amíg éltek.

20. **Schmidt János** Kiss nagypapánk 2. feleségének Julis nének a fia volt. Testvére Vida Mihályné Schmidt Erzsébet a front alatti harcokban halt meg. Az ő kislányuk 1 éves volt ekkor. Férje a frontról hazajöve özvegyen maradt sógornőjét, Rozika nénit vette feleségül, s a 3 kislány, Panni, Hugi és Erzsike együtt nőttek fel. Panni úgy tudja, hogy Schmidt János gyermeke néha eljött unokatestvérehez Erzsikéhez, de édesapja elstéről semmit nem tudunk.

21. **Tóth István** 1905-ben született és a meszes műhelyben dolgozott a bőrgyárban. Feleségét és 2 kislányát hagyta itthon, amikor bevonult. Sajnos, felesége is hamar elhunyt a háború után, s két fiúkat testvére, Sallai Józsefné nevelte fel. Zsuzsi néni velük együtt 2 fiával, s unokájával 5 fiút nevelt fel az évtizedek során. A Tóth-testvérek családot alapítottak, s ma is tartják a kapcsolatot édesapjuk rokonaival.

22. **Uitz Lajos** testvérét, Irénkét, aki sokáig dolgozott a községházán, telefonon kerestem meg. Azt mondta, bátyja úgy tűnt el, hogy semmit nem tudtak róla – és nagyon sokáig várták vissza őt. A front alatt édesanyjuk is meghalt Székesfehérváron, így veszteségük nagyon nagy volt. Neki szép családja van, sok unokával, dédunokával – s szeretettel gondol vissza mindenkire, aki ismerte őt.

23. **Márkus József** 1908-ban született, I. osztályú segéd munkásként van bejegyezve a bőrgyári nyilvántartásba. Nős volt, és gyalogosként vonult be a katonasághoz, ahonnan neki sem sikerült hazajönnie. Márkus Ferencnek testvére volt. Ennél többet is meg tudtam róla Szép Józseftől, akit 2 és fél éves korától Márkus József és felesége nevelt sajátjaként egy másik gyerekkel együtt. Szentpéteren laktak, onnan járt be apja a bőrgyárba, ahol cipészként dolgozott bevonulásáig. Jósikáknak már felnőtt unokáik vannak, de ma is szeretettel gondol vissza Márkus Józsefre és feleségére, Szekfű Máriára.

### Akikről a bőrgyári belépő könyvek adtak feltehető információt:

1. **Horváth József**, született 1890-ben, nős volt, a meszes műhelyben dolgozott és gyalogsághoz vonultatták be.
2. **Horváth István**, született 1915-ben, nős, a gyalogsághoz vonult be.
3. **Kenicker György**, született 1900, nőtlen, ács, gyalogság.
4. **Kovács János**, született 1897, nős, gépkuskás.

5. **Kovács Gyula**, született 1899, nős, tüzés.

6. **Nagy János**, született 1912, nős, tüzer.

7. **Németh István**, született 1901, nős, géplakatos, gyalogságnál tizedes.

8. **Szabó István**, született 1909, nős, gyalogos.

9. **Szabó Lajos**, született 1897, kovács, nős, gyalogos.

10. **Suplicz János**, I. osztályú szakmunkás, született 1901, nős, egy fia volt János – gyalogos.

11. **Ifj. Vigh József**, született 1921, nőtlen, Vigh János kőműves testvére volt (de Esztergár Ferencné Vigh Panni szerint nagybátyja élt a háború után is).

12. **Tóth Ferenc** nős volt, a gyalogsághoz vonult be.

13. **Májor Mihály**, született 1913, nős, főtüzer bejegyzés, Tóth Judit nagypapja volt.

14. **Takács Kálmán**, született 1907, nős – volt egy lánya? A katonai beírás leszakadt a könyv lapján, de hazatért emlékezők orosz fogolytáborban találkoztak vele.

15. **Szalai Pál**, született 1914, nőtlen – katonai bejegyzés nincs. Emlékezők szerint a Beszédes utcai Szalai Mariska testvére volt.

16. **Angyal József**, született 1912, nőtlen, tüzer. Agoston Károly nagybátyja volt.

17. **Andráskó Sándor**, született 1920, nőtlen, a Szőlőhegyen élt Andráskó-család tagja lehetett.

18. **Baráth György**, született 1916, nőtlen, Dworzákné Szabó Lídia testvére volt rokona.

19. **Cseh János**, született 1900, nős volt, tüzés.

20. **Csizmadia Kálmán**, született 1891, nős, gyalogos.

21. **Kadenzki József**, született 1912, nős, gyalogos szakaszvezető.

22. **Gyalog János** született 1895, nős, gyermeük nem volt – huszártizedes.

23. **Horváth József**, született 1909, nős, meszes műhelyben dolgozott, gyalogos.

24. **Imre György**, I. osztályú segéd munkás, született 1911, nős.

25. **Lukács János**, született 1899, nős, gyalogság.

26. **Vörös János**, született 1913, nőtlen, karp. határőr tizedes – a Temető utcai Vörös Bözsi néni testvére volt.

És akiről semmit nem tudtam meg – vagy bizonytalan az adat – így csak a nevük állhat itt: **Gosztola József, Komáromi Ignác, Csósz János, Erdei Zoltán, Gáspár János, Horváth Béla, Horváth Lajos, Juhász István, Lukács Sándor, Horváth János, Szabó Sándor, Kovács Kálmán, Kellner György, Lugosi István, Mohai József, Sziládi István, Simon Károly, Varga János.**

Köszönet minden rokonnak, hozzátartozónak, mindazoknak, akik segítettek a hősi honvédekről szóló cikksorozat elkészítésében.

Kiss Margit

# KÉK HÍREK

A legutóbbi testületi ülés óta (november 24.) Simontornyáról 9 db bűnügyi feljelentés érkezett a rendőrszere.

— Egy esetben folytatunk eljárást a Mózsé-hegyről, egy présház melletti istállóból történt lólopás miatt. Az eltulajdonított ló értéke kb. 120.000 Ft. Rongálási kár nem keletkezett. Az elkövető kilitére rövid idő alatt fény derült.

— Egy esetben indult eljárás kényszerítés bünténye miatt. A sportszarnok öltözőjében az iskola korábbi fiatalok tanulója kényszerítette volt – lány – osztálytársát, hogy megcsókolja őt.

— Eljárást folytatunk ismeretlen tettes ellen, aki az igari úton elzárt állapotban lévő személygépkocsi ablaküvegét betörte, és abból eltulajdonított 1 db mobiltelefon, valamint az autó törzskönyvét és forgalmi engedélyét. A lopással okozott kár kb. 20.000 Ft. A rongálással okozott kár kb. 80.000 Ft.

— Eljárást folytatunk Simontornya Szilfa utcai lakos ellen, aki az önkormányzat tulajdonában lévő bérlakás nyílászáróit megrongálta.

— Ismeretlen elkövető december 16-án az esti órákban ablak benyomás módszerrel behatolt egy Táncsics utcai családi házba, az ott lévő lemezszekrényről a lakatokat lefeszítette és a szekrényben lévő 2 db golyós lőfegyvert eltulajdonította. A lopással okozott kár kb. 700.000 Ft.

— A Tulipán Étterem parkolójában történt rongálás, ahol egy személygépkocsi gumiját vágta ki ismeretlen tettes.

— Zaklatás miatt tett feljelentésben nyomozunk, melyet egy székesfehérvári lakos tett, akit a vállalkozásával kapcsolatban ért sérelem.

— Megrontás miatt történt feljelentés alapján nyomozunk két személy ellen, akik előzetes letartóztatásban vannak.

— Malom Market betöréses lopás-cigaretteket, italokat tulajdonított el ismeretlen tettes. A lopással okozott kár kb. 700.000 Ft.

2008. október 27-től november 24-ig terjedő időszakban az őr egész illetékességi területén 21 db szabálysértési feljelentést tettek, ebből 1 esetben ittas vezetés szabálysértése miatt, a többi egyéb közlekedési szabálysértések miatt. Ebből simontornyai lakos nem volt.

Helyszíni bírságot 20 esetben szabtak ki az őr illetékességi területén, ebből helyi lakossal szemben bírság kiszabására nem került sor.

Mikoly Tibor r. szds. őrspk.



# BSZV Klub évváró 2008.

Vacsorával egybekötött vidám zenés esten zárta eredményes 2008-as évét a simontornyai BSZV. Nyugdíjasklub a Tó Étteremben december 13-án. Koczksné Marika és Perger Imre klubvezetők köszöntötték a klub tagjait, megköszönték az év során végzett tevéleges munkájukat, majd a támogatók segítségét is. Az ünnepi program természetesen a „Simontornya indulóval” kezdődött, melyet a szerző Perger Imre zenei kíséretével a klub kamarakórusa adott elő. Az előadást a jelenlévők vastappsal jutalmazták. A szokásos névnap köszöntők most sem maradtak el, de a névnaposok is



adásában köszönetet mondott a klub tagjainak 2008. éves munkájáért, melyben kiemelték a tevéleges munkát, és az összetartás fontosságát. Hangsúlyozták hogy a klub nyitott, aki hozzánk jönni akar, az jöjjön, de aki esetleg nem érzi jól magát közöttünk, az harag nélkül távozhat.

Végül mindenki kezében egy pohár ajándékepezzgővel, Perger Imre zárta az évet majd Koczksné Marika mondott újévi köszöntőt. A köszöntésből nem maradhatott el Hegyi Ferenc és Fe-

verses köszöntőjében azt kívánta, hogy: „éltekre mindig jókedv derüljön, bánat, gond, betegség benneteket kerüljön. Adjon Isten egészséget, egyszer-kétszer jól felálló tehetséget.” Majd következett a „menyasszonytánc”, ahol sokszor elhangzott, hogy „eladó a menyasszony!” Közben tányérban gyűlt a pénz. Szokás szerint a táncnak a tányértörés vetett véget. A mulatozás azonban folytatódott, és a sok szép tangó-keringő-mulatós zenére, korukat elfeledve, vidáman táncoltak a klub tagjai.

Végezetül mit is lehet ilyenkor mondani? Eseményekben és eredményekben gazdag évet zártunk, és arra büszkék lehetünk, hogy mindenhol ott voltunk, ha kellett segítünk, ezért köszönet a klub

kitettek magukért, mert mindenféle süteményekkel, finom tortákkal terítették meg az asztalokat.

A névnaposok kapcsán köszöntötték a szervezők Schweigertné Katikát és Kissné Zsókiát, akik sokat segítettek a klub munkájában, illetve dr. Mihócsné Juditkát születésnapján, aki hasznos ötleteivel, vidámságával „mindig kéznél volt”.

Természetesen a hölgyek után a férfiak következtek a köszöntések sorában, köztük Kiss Ferenc és Balogh László támogatók, de úgy is, mint jövőd klubtagok. Az önkormányzat nevében Csószné Kacz Edit polgármesterasszony, és dr. Mihócs Zsolt, az egészségügyi és szociális bizottság elnöke köszönte meg a klub tagjainak segítőkész áldozatos munkáját, melyet az év során tanúsítottak. És aztán behozták a meglepetés ajándékot, a karácsonyt idéző nagy karácsonyfa tortát, mely már kinézetre is csodálatos volt, de finom ízét a kóstolásakor lehetett igazán érezni.

A klub nevében még egyszer köszönjük. A két klubvezető rövid éwertékelő elő-



renné, akik támogatóként helyet adtak a rendezvénynek, és Balogh László, aki a finom vacsorát megfőzte. Köszönet Lacza Attilának, a művelődési ház igazgatójának, aki egész évben biztosította a klubnak a helyiséget.

Vacsora után kezdődött a vidám mulatozás, melynek bevezetéseként a klub tagja köszöntötte Lukács László és Lukács Lászlóné 50. házassági évfordulóját egy kedves ajándékkal. Perger Imre saját

minden tagjának. Köszönjük az önkormányzat tagjainak Csószné Kacz Edit polgármesterasszonynak, dr. Mihócs Zsoltnak erkölcsi és anyagi támogatását, továbbá nevek felsorolása nélkül mindenkinek, aki segített abban, hogy egy eredményekben gazdag 2008-as évet zárjon a klub tagsága.

*Koczks Lajosné, Perger Imre*



## Karácsonyi meglepetés az óvodában

2008. december 5-én a Simontornyai Vak Bottyán ÁMK óvodájába is ellátogatott a Mikulás. Az óvó nénik szorgos kezeinek köszönhetően az óvoda minden csoportjába hozott ajándékokat a gyerekeknek, melyért cserébe gyerekek dalokkal és versikékkel szórakoztatták a Mikulást és tették meg fogadalmait neki. A Mikulás ajándékán kívül a Pécsi Vízmű édességcsomagjának is örülhettek a gyermekek, melyet Csószné Kacz Edit polgármester asszony jóvoltából kaphattak meg idén is az óvodások. Köszönjük!



A karácsonyi készülődés közben újabb meglepetésben volt részünk az ovisoknak. Az óvoda két csoportját 50 db széssel lepte meg az intézmény vezetése, melyre már nagy szükség volt. A gyerekek örömmel csomagolták ki és próbálgatták az új székeket, melyek a mindennapokban reméljük jó szolgálatot tesznek. Köszönjük, hogy az idei évben is megszépítették gyermekeink karácsonyát!

*Csóka Anita vezető óvónő*



## A jubiláló házaspár nélkül szinte nincs rendezvény



A közelmúltban ünnepelte 50. házassági évfordulóját Lukács László és felesége Gulyás Erzsébet. A jeles alkalommal a római katolikus templomban a család, a barátok, a gyülekezet – köztük a BSZV nyugdíjasai – jelenlétében újra megesküdtek. 1958-ban Tiszaföldváron kötötték házasságot. Rövid ideig ott éltek, majd Simontornyára költöztek. Itt alakították ki takaros, csinos, minden igényt kielégítő barátságos otthonukat. Megismerkedésüket bőrs mivoltuknak köszönhették. Laci bácsi a Simontornyai Bőrgyárban, míg Erzsébet néni a Martfői Cipőgyárban, majd a Simontornyai BSZV-nél dolgozott. Annak idején Miskolctapolcán üdültek, ott találtak egymásra. Az ismeretségből szerelem, majd hamarosan házasság született. Házasságuk gyümölcse egy fiú és egy leánygyermek volt. Ők már felnőttek, családosok és két-két unokával tették nagyszülőkké a békében, boldogságban élő házaspárt. Lukács László fiatal korában az NB II-es röplabda csapat kiválósága volt, de a sakkot is magas szinten üzte. Felesége hobbija a kertészkedés. Elmondta, hogy a virágok között érzi igazán jól magát. Nincs olyan társadalmi megmozdulás, ahol ne lennének jelen. A fiataloknak fáradhatatlan munkájukkal, kedveségükkel, vidámságukkal, életszeretetükkel példát mutatnak. Gratulálók és további boldog éveket kívánok.

*Va-Lá*



## Simontornyai szerző meséiből vetélkedtek

A városi könyvtárban a gyermekkönyvhét alkalmából az alsó tagozatos tanulóknak vetélkedőt rendeztek. A gyerekek Boros János Tamás „Magocsányi Manó” című mesekönyvéből készülhettek fel a vetélkedőre. A 120 oldalas könyv 39 mesét tartalmaz, érdekessége, hogy az illusztrációkat a szerző saját gyermekei készítették. A feltett 15 kérdésre a legtöbb helyes választ



a 4.a osztályosok öt tagú csapata adta, így ők nyerték a vetélkedőt. Második helyen a 4.b, míg harmadik helyen a 3. osztály végzett. Minden résztvevő, díjazásban részesült, könyveket, folyóiratokat, ismeretterjesztő kiadványokat és játékokat kaptak.

Va-Lá

## Koncerten mutatták meg a tehetségüket

A karácsonyváras jegyében hangversenyt tartottak a vármúzeum képtárában. A zeneiskola tanulói harminc zeneszámot adtak elő. A növendékek közül tízen először léptek fel közönség



előtt. Ők emlékklevelet kaptak Markovics Gábortól a tamási zeneiskola igazgatójától. A koncerten a zongora mellett fuvolán, oboán, trombitán és vadászkürtön is adtak elő zeneműveket a tanulók.

Va-Lá



## Kedves Gyerekek!

Köszöntelek Benneteket az új évben. Mindenkinek jó évet, jó tanulást, és jó rejtvényfejtést kívánok 2009-ben is.

Beugratós kérdéseket gyűjtöttem össze Nektek januári rejtvénynek, nagyon vigyázzatok, nehogy beugorjatok! Megoldás előtt gondolkodjatok! Csak ügyesen!

Szilvi néni

1. Hány tojást tud megenni egy hottentotta éhgyomorrra?

2. Ha 7 égő gyertyából 2-t elfújok, mennyi marad?

3. Robinak a sötét utcán valaki a vállára teszi a kezét, és így szól:

Te az én fiam vagy, de én nem vagyok a te apád!  
Ki volt az?

4. Ha egy éjjeliőr nappal hal meg, kap-e nyugdíjat?

5. Hogy mondják helyesen: nyugaton kel a nap vagy nyugoton kel a nap?

A nyereményeket a Dielnet Kft. ajánlotta fel.  
Beküldési határidő: február 5.

December havi nyertesek: Badics Andrea 2. osztály, Vonya Teodóra és Lukács Barbara 3. osztályos tanulók.

2008. december havi születések

**Szóke Bence**

2008. december havi házasságkötések

**Dr. Molnár Brigitta-Kovács László**  
**Horváth Brigitta-Rigó Sándor**



# ÖSSZEFOGÁS BÁL 2009

## MEGHÍVÓ

FŐVÉDNÖK: KOVÁCS JÓZSEF, A PAKSI ATOMERŐMŰ VEZÉRIGAZGATÓJA

VÉDNÖK: CSŐSZNÉ KACZ EDIT POLGÁRMESTERASSZONY

SZERETETTEL VÁRJUK A VÁROS MINDEN

SEGÍTŐ SZÁNDÉKÚ ÉS SZÓRAKOZNI VÁGYÓ LAKOSÁT

**2009. JANUÁR 31-ÉN  
SZOMBATON 18 ÓRAI**

KEZDETTEL



A FRIED MŰVELŐDÉSI HÁZBAN MEGRENDEZÉSRE KERÜLŐ

**ŐRÜLETES  
RETRO PARTIRA**  
**BULIZZUNK ROCK AND ROLL ÉS  
DISZKÓ ZENÉRE ÉS  
NOSZTALGIÁZZUNK VÖRÖS JÓZSIVAL!**

KORHŰ JELMEZEKSEL EMELJÜK AZ EST HANGULATÁT!

A BÁL TELJES BEVÉTELÉT JÓTÉKONY CÉLRA FORDÍTJUK.

**IDÉN A CÉL: A SIMONTORNYA KÖZPONTI ORVOSI  
ÜGYELET RÉSZÉRE EGY 24 ÓRÁS VÉRNYOMÁS- ÉS  
SZÍVRITMUS FIGYELŐ KÉSZÜLÉK BESZERZÉSE.**

BÁLI MŰSORAJÁNLAT:

**ÓRIÁSTORTA**

**OVISOK FELLÉPÉSE**

**EGÉSZSÉGÜGY ROCK AND ROLL  
TÁNCSCSOPORT MŰSORA**

**IHM ZENEKAR BEMUTATKOZÓ FELLÉPÉSE**

(IRIGY HÓNALJMIRIGY!?)

**MEGLEPETÉS SZTÁRVENDÉG**

**TOMBOLA**

BELÉPŐJEGY: 1500 FT, TÁMOGATÓI JEGY: 500 FT

ASZTALFOGLALÁS, JEGYELŐVÉTEL:

SCHWEIGERT GYÖRGYNÉ ÉS HAIG JUDIT, EGÉSZSÉGHÁZ

LACZA ATTILA, A MŰVELŐDÉSI HÁZ IGAZGATÓJA

CSŐSZNÉ KACZ EDIT POLGÁRMESTER

DR. MIHÓCS ZSOLT, AZ EGÉSZSÉGÜGYI ÉS SZOCIÁLIS BIZOTTSÁG ELNÖKE

## A Biblia gyerekszemmel



A Bibliai év alkalmából gyerekrajz kiállítás volt látható a művelődési házban. Ennek apropójából kérdeztem Szabadiné Lukács Mária-t, — aki Gyurkóné Tóth Irénnel közösen szervezte meg a kiállítást — az előzményekről. Mi rajztanárok az év elején eldöntöttük, hogy minden évben rendezünk egy kiállítást a tárgyévnek megfelelő témából. Ezzel egy hagyományt szeretnénk teremteni. A legtöbb pályamunkát itthon, a hazai közönség nem láthatja, mert ezeket elküldjük a pályázatokra, és onnét ritkán kapjuk vissza. Eleinte nem gondoltunk versenyre, de a gyerekeknel gyorsan jelentkezett a versenyláz, ezért változtattunk, s képzőművészethez közelállókól alkottunk egy zsűrit, akik egymástól függetlenül értékelték a beadott műveket. A bibliai téma miatt az advent időszakát gondoltuk a legalkalmasabb időnek. Az előzsűri közel 190 alkotásból 90-et juttatott a



döntőbe, ezeket láthattuk a kiállításon. A nagy mennyiségű rajzok köszönhetőek Könyv Kata, Salamonné Andrászkó Borbála rajztanárok agitatív munkájának is. Díjazták a különböző korosztályok helyezetteit.

**Óvodások:** I. Polgár Abigél, II. Horváth Mollí, III. Szelei Patrik.  
**1-4. osztály:** I. Kovács Eszter 4/a., II. Klár Máté 4/b., III (megosztva): Balassa Ádám 3. osztály, Máté Balázs 2/a.

**5-8. osztály:** I. Doffkay Levente 7. osztály, II. (megosztva): Hersics Nikolett 7. osztály, Antalovics Dorina 5. osztály, III. Havel Patrik 7. osztály.

**10-13. osztály:** I. Magó Evelin 12/g., II. Vincze Dóra 12/g., III. Takács Krisztina 10/g.

**Különdíj:** Horváth Evelin 5/a. (alkotása keltette a legfestőibb hatást)

A „Mindenki Karácsonya” rendezvényen osztották ki a közönségszavakat. Az alsós tanulónál ezt a díjat Kovács Eszter 4/a., míg a felsősöknél Havel Patrik 7. osztályos tanuló nyerte el.



# Rövid hírek

## Kigyúltak a karácsonyi fények


Több mint másfél kilométer hosszan világítottak a lámpaoszlopokon elhelyezett fényfüzerek. Advent első vasárnapjára Schmidt János vezette villanyszerelők: Tauz László, Klár Tamás, Fung István, Rohn Tibor társadalmi munkában megjavították, üzembe helyezték a világítótesteket. Bajcsi Géza, a város díszpolgára, aki korábban a többi égősort adományozta, ezúttal 20 darab újat vásárolt, így a kertváros egy része is hangulatosabbá vált. Az önkormányzat előtt is felállítottak egy hatalmas fenyőfát, mely Fung Istvánné Zsuzsi ajándéka. A fenyőfa és az önkormányzat épületének feldíszítésében nagy segítséget nyújtott Szenczynyé Witzl Éva és Deres Szilvia.

## Közel ezer csomag élelmiszert osztottak ki

Az önkormányzat a Magyar Ökumenikus Segélyszervezet támogatásával karácsonyi ajándékosomagokat osztott ki a szociálisan rászoruló családoknak. A felmérésben és az átadásban a Családsegítő és Gyermejköltségi Szolgálat munkatársai vettek részt. A létminimum közelében élők, a munkanélküliek, a hajléktalanok, a hátrányos helyzetű gyermekek és a kisnyugdíjasok kaptak ajándékot, amely lisztet, száraztejszót és kekszet tartalmazott.

## Minden korosztálynak jutott ajándék

Az önkormányzat a nehéz gazdasági helyzet ellenére a fiatalokat és az időseket egyaránt megajándékozta karácsony alkalmával. Az óvodások és az iskolások 750 Ft értékű ajándékosomagot vehettek át a Mindenki karácsonya ünnepségen. A már említett élelmiszer csomagok mellett a 70 év feletti 1000 Ft-os ajándékutalványt kaptak.



**FOGYI KLUB**

Asszonyok és Lányok, U rak és fiúk  
**FIGYELEM!**

Probléma van a súlyoddal?  
Fáj a hárad, az eped, a leped, a lübad?  
Rossz a közérzeted?  
A ruháid csúsznak, vagy össacsimentek?

**GYERE MI SEGÍTÜNK!**

Várunk szeretettel a FOGYI KLUB-ban!

Most sikerülhet megszabadulnod az utálatos felesleges kilódtól!  
Pár hónap és elégedett lehetsz magaddal!

**Mi segítünk neked:**


- orvosi felügyelet
- állapotfelmérés
- méregtelenítés
- egészséges életmód kialakítása
- testmozgás
- sok okos fogyi-praktika


**Ne gondolkodj!  
GYERE!**

Mi várunk!

Selovegert Györgyné és Hág Judit

Frekidni teher Ügyszékház 8-9 óráig  
tel. 486-646





## Adventi koncert

### a katolikus templomban

Az örömvasárnapon közel másfél órás koncertet rendeztek. Zömében egyházi témájú műveket adtak elő. Fellépett a Fried Művelődési Ház énekkara, a Krammer Ferenc kórus, az általános iskolások kórusa, a gitárszociport valamint két szolfézsociport. Orgonán a zeneiskolások Schubert, Bach, Lully és Telemann műveit szólaltatták meg.

## Saját portált hozott létre a művészcsalád

Könyv István János grafikus és Könyvne Szabó Éva bőrműves önálló internetes portállal mutatkozik be. Saját weblapot hoztak létre. Könyv István János heti frissítést és napi kommunikációt tervez. Új rajzait közzéteszi, gondolatait megvitatja a világhálón barangolókkal.

**Elérhetőség: Könyvne Szabó Éva:**  
<http://bormivestarsoly.5.mp.eu>

**Könyv István János:** <http://konyvistvanjanos.5mp.eu>

## Személyi változások, előléptetések a rendőrsön

2009. január 1. napjával a rendőrsre új parancsnok helyett neveztek ki Ritter Rudolf személyében, akit ezúttal alezredessé léptettek elő. Jani Attila járőr beosztásból járőrvezető lett, Őt szintén soron kívül léptették elő főtörzsőrmesterré.

## Új szociális ügyintéző a polgármesteri hivatalban

Több mint 30 évi közszolgálat után nyugdíjba vonult Vámi Istvánné, aki a szociális ügyeket intézte. A munkakör betöltésére pályázatot írtak ki, melyet Szabó Iona az Őszikék Gondozási Központ hasonló munkakört betöltő dolgozója nyert meg, így 2009. januárjától hozzá fordulhatnak az ügyfelek.

## Elismerték a BSZV Nyugdíjasklub munkáját

Az „Életet az Éveknek Országos Nyugdíjas Szövetség” elnöksége díszoklevélben részesítette Koczás Lajosné a jubiláló BSZV Nyugdíjasklub elnökét. Az elismerés az egész nyugdíjas klubnak szól, de a fő tevékenységet a nyugdíjasok érdekében végzett odaadó munkát az elnök asszony végzi.

## Lovas világupán jártak

A budapesti Papp László Sportarénaiban tartott Lovas Világupát az STC lovas szakosztályának 55 fiatal lovas iskolása is meglátogatta. A résztvevők, versenyzők a sportág minden szépségét bemutatták, mely igen nagy élményt jelentett, s további ösztönzést adott a fiataloknak, tudtuk meg Néh Tiborné szakosztályvezetőtől.

## Helyesbítés, pontosítás

A 2008. decemberi Simontornyai Hírek „Szálkám” rovatában a László király utca helyett dr. Kiss István utca a helyes.

Ugyanebben a számban a Vak Bottyán-napról szóló kézzel írott cikk szerzőjének neve lemaradt, a hangulatos cikk Klár Máté 4/b. osztályos tanuló dolgozata, melyért csillagos ötöst kapott.



# Békés döntetlen a „Sportörület” rendezvényen

A simontornyai sportcsarnokban harmadik alkalommal tartották meg a 24 órás „Sportörület” rendezvényt. Ezúttal is sokan vettek részt a non-stop sportvetélkedőkön. A 24 órás sportnap elérte célját, a kézilabda, a kosárlabda és a labdarúgás segítségével tovább népszerűsödött a tömegsport. Jó ötletnek bizonyult, hogy már délután 3 órakor megkezdődtek a mérkőzések, így sok fiatal tudott bekapcsolódni a játékokba. A jelentkezők népes seregét két csapatra sorsolták, akik a piros és zöld színű mezbe öltözve versenyeztek. A sportágakat 15 percenként váltogatva mérkőzött meg egymással a két csapat. A cél a mozgás megszerettetése, valamint, hogy a 24 óra végére kialakuljon a végeredmény. A csapatkapitányi feladatokat Kapinya Diána (piros) és Zsolnai István (zöld) látta el. A szervezők a végén döntetlen eredményt hirdettek ki. A csapatkapitányok rövid nyilatkozata:

**Kapinya Diána:** — Most voltam először ilyen nagy létszámú csapat vezetője, s nagyon örülök a döntetlen ered-

**Zsolnai István (Kenya):** — A városrészek versenyében zöld színű mezben nyert csapatunk. A most elért döntetlen jó eredménynek tartom, s minden tiszteletem Kapinya Diána csapatáé, mert szinte a padlóról álltak fel. A döntetlent reális eredménynek tartom.



A rendezőgárda Bösze Hajnalka, Szabadi István és Máté Imre, az ötletgazda Széplaki Zoltán testnevelő tanár veze-



tésével jó munkát végzett, mert egyetlen perc megállás sem volt a 24 óra alatt, és minden résztvevő jó szívvel emlékezik e napra.

A szervezők köszönetet mondanak a nap sikeres lebonyolításában legtöbbet tevőknek: Vak Bottyán Általános Művelődési Központnak, a két csapatkapitánynak, a Simontornyáért Közhasznú Alapítványnak, Torma József képviselőnek, Mayer Gyulának, Bor Istvánnak és családjának, Lampert Csabának, a pedagógus sportkörnek, az önkéntes segítőknak és a résztvevők seregének.

Va-Lá



ménynek. Minden játékosom a maximumot nyújtotta, amiért mindenkinek köszönet. Az is nagy eredmény, hogy az első nyolc órában jelentősen vezetők ellen döntetlent tudtunk elérni.





# Szilveszter délelőttjén újra futottak

Egy évi szünet után a Simontornyai TC szervezésében ismét megrendezték a szilveszteri utcai futóversenyt. A táv ezúttal stílszerűen 2009 méter volt, ezzel emlékeztették a résztvevőket az elkövetkező évre. Csósné Kacz Edit polgármester köszöntötte az indulókat, elmondta, jövőre megszervezik, hogy ismét kismalac legyen a fődj. Pezsgő durrantására elstartolt a mezőny, melynek zömét a futballisták alkották. Nem sokat kellett várni, hamarosan megérkezett Csontos Kál-



mán, az STC labdarúgócsapat szélvészgyors támadója, aki hetedik alkalommal győzött. A díjakat Csepregi György ügyvezető elnök adta át a győztesnek, illetve a legfiatalabb indulóknak, az egyaránt 1996-os születésű Szelei Márknak és Cseh Attilának. A legidősebb résztvevők Csóka Ferenc és Szelei Ferenc 1950-ben látták meg a napvilágot. Ők egy-egy futball labdát kaptak ajándékkul. A verseny második helyén Balogh Attila, míg a harmadik helyen holtversenyben Lepsényi

János és Varga Richard kéz a kézben futva végzett. Beidek Attila, Simontornya legmagasabb minősítési játékvezetője frissen futott a célba, úgy látszik neki ez a táv rövid volt, mint elmondta, a játékvezetői felméréseken hosszabb távot kell megtenni, és ahhoz az iramhoz szokott. A sportolókat a célban meleg teával és forralt borral fogadták, majd pezsgővel kívántak egymásnak boldog újévet.

Va-Lá

## Utoljára haraptak és taroltak a „Fekete Párducok”

Sikeresnek bizonyult a Simontornyai Hírekben megjelent felhívás, mely a hagyományos szilveszteri focikupa megrendezésére szólított fel. E nem könnyű feladatot Varga Zoltán vállalta magára és vezetésével zökkenőmentesen lebonyolították a viadalt. A sportszarnokban megrendezett két napos szilveszteri focikupán 11 csapata vetélkedett. A helyiek mellett Tamásiból három, a Fejér megyei Sárbogárdról, Cecéről és Vajtáról egy-egy alakulat, valamint a Pálfa és Ozora lépett parkettra. A döntőben veretlenül szerezték meg a győzelmet a Fekete Párducok, akik 14 éve rendszeres résztvevői a kupának, ebből 8 alkalommal győztek, kétszer a második helyen végeztek. Ezúttal győztesen búcsúztak, mert mint elmondták ezen a néven, és ilyen összeállításban többé már nem indulnak.

### A döntő eredményei:

Vesztett Kutyák—Pálfa: 2:2,  
Fekete Párducok—Ozora:  
4:2, Ozora—Vesztett Kutyák:  
2:1, Pálfa—Fekete Párducok:  
0:3, Ozora—Pálfa: 5:3, Vesztett Kutyák—Fekete Párducok: 0:2.

### A kupa végeredménye:

I. Fekete Párducok: 9 pont,  
II. Ozora: 6 pont, III. Vesztett Kutyák: 1 pont (3-6), IV. Pálfa: 1 pont (5-10).



Az első három helyezett csapat ékes kupát kapott, díjazták a Pálfát, aki a legsportszerűbb csapatnak bizonyult.

**A Fekete Párducok játékosai:** Ambrus László, Ambrus Sándor, Bodó József, Grósz Ferenc, Györe József, Karbuczky Róbert, Kovács László, Papp Szilárd, Pápai Lajos, Tóth Attila, Varga László, Varga Zoltán.

A különdíjakat a kupagyőztes csapat játékosai érdemelték ki. Gólkirály lett Bodó József 8 találattal, a legjobb kapusnak Tóth Attilát (immár 11-szer), míg a legjobb mezőnyjátékosnak Varga Lászlót választották. Dicséretet érdemelnek a játékvezetők Csepregi József és Palkó Ferenc, akik féken tudták tartani az időnként elharapódzó indulatokat.

A torna végén egy meglepetés, mely személyemet érintette: a Fekete Párducok búcsúzó csapata névre szóló ajándékkal, egy emléklappal lepelt meg sporttevékenységem elismeréséül, melyet a csapat kifejezett kérésére közlök. Ezúttal is köszönöm az elismerést, melyen nagyon meghatódtam és rendkívül jól esett.

Va-Lá